

MANUAL DEL USUARIO



1. Indicadores en pantalla

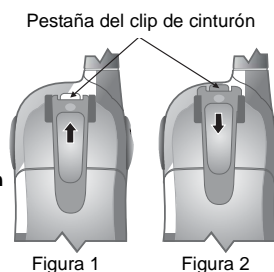
	8	Número de canal. El usuario puede seleccionar del 1 al 8.
	38	Subtonos CTCSS. El usuario puede seleccionar del 1 al 38.
		Indica el nivel de carga de la batería. Cuando se reduce el número de barras, es necesario cargar la batería.

	12:00	Indica la hora.
		Aparece cuando se activa el cronómetro.
	TX	Aparece cuando se transmite una señal.
	RX	Aparece cuando se recibe una señal.
	DCM	Aparece cuando se activa la función Búsqueda dual.
	VOX	Aparece cuando se activa la función VOX (activación por voz).
	SC	Aparece cuando el equipo está escaneando todos los canales.
		Aparece cuando se activa la función Bloqueo de teclado.
		Indica el nivel de volumen del altavoz.
		Aparece cuando se activa la función Tono de llamada.
		Aparece cuando se activa la función Vibración.

2. Instalación

2.1 Para quitar el clip de cinturón

- Tire de la pestaña del clip de cinturón hacia fuera del equipo.
- Mientras tira de la pestaña, empuje el clip de cinturón hacia arriba, como se muestra en la Figura 1.



2.2 Para colocar el clip de cinturón

- Deslice el clip de cinturón en la ranura como se muestra en la Figura 2.
- Se oirá un "clic" que indica que está bien fijado.

2.3 Instalación de la batería

Figura 3



Figura 4



Precaución: Tenga en cuenta la polaridad de la batería. Una colocación incorrecta podría provocar daños al equipo y a la batería.

- Deslice hacia abajo la tapa del compartimento de la batería.
- Inserte la batería recargable atendiendo a la orientación mostrada en la Figura 3 (con la flecha visible y orientada hacia la parte superior).
- Coloque de nuevo la tapa del compartimento de la batería. Véase la Figura 4.

Importante

Lea las siguientes instrucciones de seguridad antes de cargar la batería

- Cuando coloque el equipo de radio en el cargador, **utilice únicamente la batería recargable suministrada con el equipo.**
- **No intente cargar baterías no recargables.**
- Al cargar la batería, **asegúrese de que la tapa del compartimento de la batería está perfectamente colocada.**
- **Preste atención a consideraciones ambientales respecto al reciclaje de las baterías ya utilizadas.** No arroje las baterías al fuego ni las abandone donde puedan quemarse o perforarse.
- **No deje ninguna batería agotada dentro de los equipos de radio.** En caso contrario, la batería podría sulfatarse.

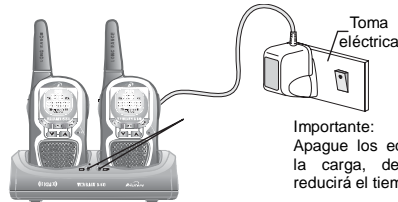
2.4. Carga de la batería

- Inserte el pequeño conector del adaptador de corriente en la toma de alimentación situada en la parte posterior del cargador de sobremesa.
- Enchufe el adaptador de corriente a una toma eléctrica de 240V AC, 50 Hz con el interruptor de la toma desconectado.
- A continuación, conecte el interruptor de la toma eléctrica.

Debe cargarse la Radio Móvil Privada con el adaptador de corriente suministrado. La utilización de cualquier otro adaptador supondrá la no conformidad con la norma EN60065 e invalidará la garantía.

- Coloque los equipos de radio en la base del cargador en posición vertical y mirando hacia fuera. **Se iluminarán los indicadores LED de carga.**

- e. Son necesarias alrededor de 10 horas para cargar al 100 % una batería completamente descargada. **Una batería nueva tarda hasta 14 horas en cargarse al 100%.**

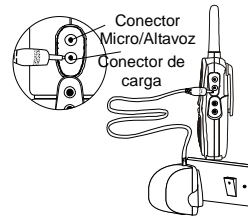


Importante:
Apague los equipos durante la carga, de este modo, reducirá el tiempo de carga.

- f. Carga de la batería usando el adaptador
Levante la tapa del conector de carga ubicada en la cara derecha del equipo.

Inserte el conector circular del adaptador 9.0V DC/200 mA en el conector de carga.

Enchufe el adaptador de corriente a una toma eléctrica de 240V AC, 50 Hz con el interruptor de la toma desconectado.







A continuación, conecte el interruptor de la toma eléctrica.

Indicador de nivel de batería

El nivel de batería está ubicado en la esquina izquierda de la pantalla LCD. Se parece a una batería con tres barras en su interior, que indican la cantidad de energía disponible. Si durante la transmisión, el nivel de batería alcanza su nivel mínimo, el equipo de radio emitirá dos pitidos, dejará de transmitir y pasará a modo Reloj automáticamente.

El equipo de radio puede distinguir 4 niveles de carga de batería;

-  Carga alta de batería.
-  Carga media de batería.
-  Carga baja de batería. En este punto, el equipo de radio emitirá un "bip" cada 10 segundos en modo normal.
-  **Importante: Cargue el equipo durante 10 a 14 horas.**
Carga muy baja de batería. Si durante la transmisión, el nivel de batería alcanza su nivel mínimo, el equipo de radio emitirá dos pitidos, se apagará automáticamente y pasará a modo Reloj.

Importante: Cargue el equipo durante 10 a 14 horas.

Autonomía de batería

Aunque el equipo dispone de una función integrada de ahorro de energía que permite prolongar la duración de la batería, conviene apagar el equipo de radio cuando no se está utilizando, y así ahorrar energía de batería.

3. Función Cronómetro

Modo desactivado (Modo Reloj)

Después de instalar la batería, el equipo se pondrá automáticamente en el modo Reloj.

3.1 Ajuste de la hora

El equipo tiene un reloj de formato 24 horas.

- a. En el modo Reloj, mantenga presionado el botón **MENU** durante 3 segundos. Empezará a parpadear la HORA en la pantalla LCD.
- b. Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para seleccionar la hora.
- c. Presione y suelte el botón **MENU** para ajustar los minutos. Empezarán a parpadear los MINUTOS en la pantalla LCD.
- d. Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para seleccionar los minutos.
- e. Mantenga presionado el botón **MENU** durante 3 segundos para confirmar la hora y salir del modo Ajuste de la hora.



Nota:

Cuando quite la batería del equipo, el reloj volverá a la hora predeterminada (12:00).

3.2 Utilización del cronómetro



- En el modo Reloj, mantenga presionado el botón **CALL** durante 3 segundos. El icono Cronómetro aparecerá en la pantalla LCD.
- Presione una vez el botón **ARRIBA** para poner en marcha el cronómetro. Para detenerlo, presione de nuevo el botón **ARRIBA**.
- Presione una vez el botón **ABAJO** para poner a cero el cronómetro.
- Mantenga presionado el botón **CALL** durante 3 segundos para salir del modo Cronómetro.

4. Funcionamiento

4.1 Alcance de la transmisión

El alcance de la comunicación depende del entorno y del terreno. Se conseguirá el máximo alcance (alrededor de 8 km) en espacios abiertos y sin barreras estructurales, como colinas o edificios. Para evitar interferencias, no utilice dos equipos de radio situados a menos de 1,5 m el uno del otro.

Instrucciones de seguridad importantes:

- Para reducir la exposición a la radiofrecuencia cuando utilice el equipo de radio, manténgalo a una distancia de al menos 5 cm de su cara.
- Nunca utilice el equipo de radio en el exterior durante una tormenta.
- No utilice el equipo de radio bajo la lluvia.
- Si se mojara el equipo, apáguelo y quite la batería; seque el compartimento de la batería y deje la tapa abierta durante unas horas. No utilice el equipo de radio hasta que esté completamente seco.
- Mantenga el equipo de radio fuera del alcance de los niños.

4.2 Encendido/apagado del equipo



Para encenderlo:

- Mantenga presionado el botón **PWR** hasta que se encienda la pantalla LCD y aparezca el canal.

Para apagarlo:

- Mantenga presionado el botón **PWR** hasta que se apague la pantalla LCD.

Se oirá cada vez un tono de confirmación.

4.3 Ajuste del volumen del altavoz



El nivel de volumen aparece en pantalla en forma de barras verticales. Puede cambiar el volumen mientras está utilizando la radio o cuando la radio está en modo Espera (encendida pero sin transmitir).

Presione el botón **ARRIBA** para aumentar el volumen, o pulse el botón **ABAJO** para disminuirlo.

4.4 Cambio de canal



El equipo de radio tiene 8 canales posibles. Para comunicarse con otros usuarios PMR que estén dentro de su alcance, todos los equipos de radio deben sintonizar el mismo canal.

- Presione una vez el botón **MENU**; el número de canal actual parpadeará en la pantalla LCD.
- Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para seleccionar el canal deseado. El canal cambiará de 1 a 8 (ó de 8 a 1).
- Presione el botón **PTT** para confirmar el canal.

Nota: Consulte la sección "Frecuencias de canales" de este manual para ver el listado detallado de frecuencias.

4.4.1 Selección del subtono CTCSS

Cada canal tiene también 38 subtonos que le permiten configurar grupos de usuarios dentro de un mismo canal y conseguir una comunicación más privada. Una vez configurado un subtono, puede comunicarse únicamente con los usuarios sintonizados en el mismo canal y subtono.

Para desactivar la operación con subtonos,

simplemente asigne 0 (cero) al subtono. De este modo, podrá comunicarse con los usuarios PMR que estén en el mismo canal y que hayan desactivado el funcionamiento con subtonos (o con los equipos de radio que no dispongan de esta función).

- Presione dos veces el botón **MENU**; el número de subtono CTCSS actual parpadeará en la pantalla LCD.
- Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para seleccionar uno de los 38 subtonos CTCSS.
- Presione el botón **PTT** para confirmar el subtono.

Transmisión y Recepción

- ! La transmisión con el equipo se realiza en una única dirección
- simultánea: no se puede recibir mientras se está transmitiendo.
- ! El equipo funciona en una banda para la que no es necesaria licencia: identifíquese siempre en la transmisión, ya que puede haber más usuarios comunicándose en el mismo canal.

4.4.2 Recepción

Cuando el equipo está encendido y no transmite, está recibiendo señales de forma continua. Cuando se recibe una señal por el canal actual, aparece "RX" en la pantalla LCD y se ilumina el indicador LED de Recepción.

4.4.3 Transmisión (hablar)

- Mantenga presionado el botón **PTT** (Push To Talk = pulsar para hablar) para transmitir su voz. "TX" aparecerá en la pantalla LCD.
- Sostenga el equipo en posición vertical colocando el micrófono a una distancia de unos 5 cm de la boca. Mientras mantiene presionado el botón **PTT**, hable al micrófono en un tono normal.
- Cuando haya terminado de hablar, suelte el botón **PTT**.

4.4.4 Monitor

Puede utilizar la función Monitor para recibir las señales débiles presentes en el canal actual.

- Presione simultáneamente los botones **MENU** y **ABAJO**. "RX" aparecerá en la pantalla LCD. El equipo de radio captará cualquier señal presente en el canal actual, incluido el ruido de fondo.
- Presione el botón **PTT** para detener la monitorización del canal.

4.5 Ajuste de la sensibilidad de VOX (transmisión activada por voz)

En el modo VOX (Manos libres), el equipo de radio transmite una señal activado únicamente por su voz u otros ruidos cercanos. El equipo transmitirá durante 2 segundos, incluso si usted deja de hablar.

El nivel de sensibilidad de VOX aparece en la pantalla LCD en forma numérica. Con el nivel máximo, el equipo de radio captará los ruidos más débiles (incluido el ruido de fondo); con el nivel mínimo, captará únicamente los ruidos más intensos.

- Presione 3 veces el botón **MENU**: en la pantalla LCD aparecerá "VOX" y parpadeará "OF".
- Presione el botón **ARRIBA** para ajustar el nivel de

sensibilidad de VOX (el nivel máximo es "3"). Para desactivar el modo VOX, presione el botón **ABAJO** hasta que en la pantalla LCD aparezca "OF".

- c. Para confirmar, presione el botón **PTT**. En la pantalla LCD aparecerá "**VOX**" de forma continua si está activado el modo VOX.

No es recomendable el funcionamiento del equipo de radio en modo VOX en un ambiente ruidoso o con fuerte viento.

4.6 Vibración y aviso de llamada

El equipo de radio puede avisarle de la recepción de una señal emitiendo un aviso sonoro de llamada y una vibración.

4.6.1 Tono de llamada

Puede enviar un tono de llamada a otros usuarios PMR como aviso de que desea comunicarse con ellos.

Presione el botón **CALL**

Podrá escuchar un tono de llamada durante dos segundos y aparecerá "**TX**" en la pantalla LCD. Todos los equipos de radio que estén dentro de su alcance y sintonizados en el mismo canal y, si procede, en el mismo subtono, oirán el tono de llamada.



4.6.2 Selección del tono de llamada

El equipo de radio dispone de 5 tipos diferentes de tono de llamada.

- a. Presione 4 veces el botón **MENU**: en la pantalla LCD aparecerá mientras parpadea.
- b. Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para cambiar el tono de llamada. Se reproducirá el tono de llamada correspondiente cuando se cambia de uno a otro.
- c. Para confirmar, presione el botón **PTT**.



4.6.3 Desactivación del tono de llamada

Al enviar un tono de llamada también lo escuchará a través de su equipo de radio. Si no desea escuchar el tono, puede desactivarlo.

- a. Presione 4 veces el botón **MENU** para que el equipo entre en el modo de configuración del tono de llamada.
- b. Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** hasta que en la pantalla aparezca .
- c. Para confirmar, presione el botón **PTT**.



4.6.4 Activación del modo Vibración

a. Presione 5 veces el botón **MENU**: en la pantalla LCD aparecerá "OF" parpadeante.

- b. Presione el botón **ARRIBA** para activar el modo Vibración. O bien, presione el botón **ABAJO** para desactivar el modo Vibración.



4.7 Tono de fin de llamada

El tono de fin de llamada (Roger Beep) es un tono que se transmite automáticamente después de soltar el botón PTT. Sirve para informar a la parte receptora que usted ha finalizado la transmisión y que ha entrado en modo Recepción.

- a. Presione 6 veces el botón **MENU**: en la pantalla LCD aparecerá "ON" parpadeante.
- b. Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para activar (aparecerá "ON" en la pantalla LCD) o desactivar (aparecerá "OFF" en la pantalla LCD) el tono de fin de llamada.
- c. Para confirmar, presione el botón **PTT**.



4.8 Activación y desactivación del tono de teclado



Esta función le permite oír un tono de confirmación cada vez que presione un botón.

- Presione 7 veces el botón **MENU**: en la pantalla LCD aparecerá "ON" parpadeante.
- Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para activar (aparecerá "ON" en la pantalla LCD) o desactivar (aparecerá "OFF" en la pantalla LCD) el tono de fin de llamada.
- Para confirmar, presione el botón **PTT**.

4.9 Búsqueda dual



El equipo de radio puede monitorizar dos canales: el actual y uno adicional. Si el equipo de radio detecta una señal en alguno de los dos canales, se detendrá para poder recibirla.

- Presione 8 veces el botón **MENU**: en la pantalla LCD aparecerá "DCM" mientras "OF" parpadea.
- Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para seleccionar el canal secundario (1 a 8, exceptuando el canal actual).
- Presione el botón **MENU** para cambiar el subtono CTCSS.
- Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** para seleccionar el subtono CTCSS (1 a 38).
- Para confirmar, presione el botón **PTT**.



- Presione 8 veces el botón **MENU**: el número de canal actual parpadeará en la pantalla LCD.
- Presione los botones **ARRIBA** o **ABAJO** hasta que en la pantalla aparezca "OF".
- Presione el botón **PTT** para salir.

4.10 Activación del Escáner de canales



El Escáner de canales busca de forma consecutiva y en bucle señales activas en cualquiera de los 8 canales y con los 38 subtonos CTCSS.

- Presione simultáneamente los botones **MENU** y **ARRIBA**. En la pantalla LCD aparecerá "SC" mientras el número de canal cambia rápidamente. Cuando se detecta una señal, el escáner de canales se detiene en el canal activo.
- Presione el botón **ARRIBA** para continuar el escaneado de los canales 1 a 8.
- Presione el botón **ABAJO** para escanear los subtonos CTCSS, 1 a 38.
- Presione el botón **PTT** para comunicarse por el canal con la señal activa, o presione el botón **ABAJO** para continuar con el escaneado de canales.

5. Funciones adicionales

5.1 Bloqueo del teclado



El Bloqueo del teclado le permite desactivar los botones **ARRIBA**, **ABAJO** y **MENU** con objeto de evitar cambios no intencionados en la configuración del equipo.

- Para bloquear el teclado, mantenga presionado el botón **MENU** hasta que en la pantalla LCD aparezca " " .
- Para desbloquear el teclado, mantenga presionado el botón **MENU** hasta que en la pantalla LCD desaparezca " " .

Los botones **PTT**, **CALL** y **PWR** siguen operativos incluso con esta función de bloqueo activada.

5.2 Iluminación de la pantalla LCD

Cada vez que se pulsa un botón (excepto los botones PTT y CALL), se iluminará la pantalla LCD durante 4 segundos.

5.3 Conectores de micrófono/auricular y carga

El equipo viene equipado con un conector para micrófono y auriculares y un conector de carga ubicados en la parte opuesta al botón PTT.

6. Especificaciones

Canales disponibles	8 canales
Subtonos CTCSS	38 por cada canal
Potencia de transmisión (TX)	0.5 W
Alcance	Hasta 9 km

Frecuencias de canales

Canal	Frecuencia (MHz)	Canal	Frecuencia (MHz)
1	446.00625	5	446.05625
2	446.01875	6	446.06875
3	446.03125	7	446.08125
4	446.04375	8	446.09375

7. Seguridad

Cumplimiento de Normativa

Este producto cumple con la reglamentación del servicio PMR446 y ha sido comprobado independientemente para cumplir los requerimientos de la norma ETS 300 296 y de otros estándares europeos.

Cuidados y seguridad en las emisoras de radio

Para proporcionar un rendimiento óptimo y asegurar que la exposición a la radiofrecuencia está dentro de los parámetros recomendados en las normativas, deben seguirse los siguientes procedimientos:

Cuando transmita con una emisora portátil, mantenga el equipo en posición vertical con el micrófono a unos 10-15cm de la boca. Mantenga la antena a al menos 2.5cm de su cabeza y cuerpo. Si lleva el equipo sujeto a su cuerpo, asegúrese cuando transmita que la antena está al menos a 2.5 cm de su cuerpo.

Interferencia/compatibilidad electromagnética

Prácticamente todos los aparatos electrónicos son susceptibles a la interferencia electromagnética (EMI) si no están adecuadamente apantallados, diseñados o de otro modo configurados para compatibilidad electromagnética.

Con el fin de evitar interferencia electromagnética y/o problemas de compatibilidad, apague su radio en cualquier dependencia en la que aparezcan carteles que se lo indiquen. Es posible que los hospitales o centros sanitarios estén utilizando equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Cuando se lo indiquen, apague su radio a bordo de una aeronave. Cualquier utilización de la radio deberá cumplir las normas de las compañías aéreas o las instrucciones de la tripulación.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO



PRECAUCIÓN FUNCIONAL

Antena dañada

No utilice ninguna radio con la antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel puede producir una pequeña quemadura. Envíe su equipo al servicio técnico para su reparación antes de volver a usarlo.

Baterías

Todas las baterías pueden producir daños a bienes y/o lesiones personales como quemaduras si un material conductor como un artículo de joyería, llave o cadena metálica entra en contacto con los terminales expuestos. El material podrá cerrar un circuito eléctrico completo (cortocircuito) y calentarse notablemente. Tenga cuidado al manejar cualquier batería, particularmente al colocarla en un bolsillo, bolso u otro artículo que contenga objetos metálicos.



AVISO FUNCIONAL

Repuestos

La utilización de repuestos distintos a los recomendados por el distribuidor oficial del producto puede violar la homologación del equipo. Utilice solamente repuestos recomendados.

Para vehículos con Airbag

No coloque una radio portátil en la zona situada encima de un airbag o en la zona de despliegue del mismo. Los airbag se inflan con presiones de mucha fuerza. Si coloca una radio portátil en la zona de despliegue de un airbag y este se infla, podrá propulsar la radio con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.

Ambientes potencialmente explosivos

Este producto NO cumple la normativa de seguridad intrínseca. Apague su radio cuando se encuentre en una zona con ambiente potencialmente explosivo. Las chispas en dichas zonas podrían provocar una explosión o incendio, produciendo lesiones o incluso la muerte.

Baterías

No sustituya o cargue las baterías en una zona con ambiente potencialmente explosivo. Durante la instalación o extracción de las mismas podrían producirse chispas y provocar una explosión.

Detonadores y zonas de explosión

Para evitar posibles interferencias en las actividades de explosionado, apague su radio cuando se encuentre en las proximidades de detonadores eléctricos o en una "Zona de explosiones" o en las zonas donde aparezcan carteles indicando "Apáguese los transmisores/receptores". Obedezca todas las señales e instrucciones.

Nota: Con frecuencia, pero no siempre, las zonas con ambientes potencialmente explosivos están claramente marcadas. Entre estas se incluyen: zonas de repostaje, bajo cubierta en los buques, instalaciones de transferencia de combustible o productos químicos, instalaciones de almacenaje; zonas en las que el aire contenga productos químicos o partículas, tales como grano, polvo, o polvos metálicos, y cualquier otra zona en la que normalmente se le aconsejaría que apagara el motor de su vehículo.



Los productos eléctricos inútiles no se deben tirar a la basura de la casa. Este equipo se debe llevar a un centro de reciclaje local para su tratamiento seguro.

Según el Art. 4 R.D. 208/2005: "los usuarios de aparatos eléctricos y electrónicos utilizados en sus hogares deberán entregarlos, cuando se deshagan de ellos, para que sean gestionados correctamente. La entrega será, al menos, sin coste para el último poseedor. La entrega podrá hacerse en cualquiera de los puntos de recogida que establezca la Fundación Tragamóvil (www.tragamovil.com) a la cual está adherido el productor de este aparato.

Este símbolo identifica a los aparatos que están sujetos a esta normativa.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de utilizar el cargador de baterías, lea todas las instrucciones y notas de precaución tanto en el propio cargador como en la batería y el equipo de radio.



PRECAUCIÓN

Cuando utilice el cargador, para reducir el riesgo de sufrir lesiones, cargue solamente baterías recargables originales. Otros tipos de baterías pueden explotar, provocando lesiones y daños.

- 1.- No esponga el cargador a lluvia o nieve.
- 2.- No utilice el cargador si ha recibido un golpe brusco, se ha caído o se ha dañado de algún modo.
- 3.- No desmonte el cargador. Si se vuelve a montar incorrectamente puede producirse peligro de sacudida eléctrica o incendio.
- 4.- No modifique nunca el cable del alimentador del cargador. Si el enchufe no encaja en la toma utilice un adaptador homologado o instale una toma adecuada. Para reducir el riesgo de causar daños al cable o al enchufe, al desenchufar el alimentador de la toma de corriente, tire siempre del enchufe en lugar de hacerlo del cable.
- 5.- Para reducir el riesgo de sufrir una sacudida eléctrica, desenchufe el cargador de la toma de corriente antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza. El uso de un accesorio no recomendado podría derivar en un riesgo de incendio, sacudida eléctrica, o lesión personal.

IMPORTANTE

Si tiene algún problema con el funcionamiento de su Flytalk Xtra, reinicie su equipo apagándolo y sacando la batería. Reemplace la batería por otra y encienda el equipo de nuevo. Verifique la carga de la batería ya que en muchos casos las baterías descargadas, causan problemas como la no transmisión, señal de recepción débil o bajo sonido.

GARANTÍA

Este aparato electrónico se considera bien de consumo, y por tanto goza de una garantía de **DOS AÑOS**, en los términos previstos en la Directiva 1999/44/CE sobre determinados aspectos de la venta y las garantías de los bienes de consumo, y la Ley 23/2003 de 10 de Julio, de Garantías en la venta de bienes de consumo, o cualquier otra Ley posterior que amplíe o derogue las anteriores. Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de esta ley, y será válida para España. Será necesaria la presentación del comprobante de compra debidamente fechado para acogerse a la garantía, la cual no cubre los defectos o daños que resulten de : uso indebido, operación incorrecta, modificación o reparación por personas o talleres ajenos al servicio técnico oficial o no autorizados expresamente por éste, caída, aplastamiento, acción del fuego, líquidos, baterías, uso en ambientes inapropiados o desgaste y deterioro normales, causas de fuerza mayor y en general todo uso contrario a lo especificado en este manual de instrucciones.

Bien sobre el que recae la garantía: radioteléfono y accesorios suministrados. Se excluye la batería por considerarse un consumible. Esta batería gozará de una garantía de 6 meses.

Nombre y dirección del garante: TELCOM, S.A. (ver datos en última hoja). Para cualquier reclamación pueden contactar con TELCOM, sin perjuicio de las actuaciones legales que le correspondan.

Derechos del titular de la garantía: según las leyes enumeradas anteriormente. El texto de dicha ley está a disposición de los consumidores en TELCOM, S.A. (ver datos en última hoja).

USO AUTORIZADO

Este producto puede ser utilizado en los países que tengan autorizado el servicio PMR446: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Islandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia y Suiza. No obstante, en algunos países pueden aplicarse restricciones de uso, por lo que deberá informarse en la Agencia de Radiocomunicaciones de cada país.

IMPORTANTE

Notificación de intención de uso del producto en los países de la CE:

Este producto consiste en un receptor-transmisor de radio FM (bidireccional) adecuado para utilizarse en el servicio de radio móvil privado 446 ó PMR446 (éste es un servicio que está exento de licencia, pero en algunos países podrían aplicarse restricciones de uso).

Detalles del producto:

Designación de tipo	FX-112 (Flytalk Xtra)
Rango frecuencia	446-446.1 MHz
Potencia del transmisor	0.5 W
Tipo de modulación	Frecuencia
Separación entre canales	12.5 KHz
Protección de canal	CTCSS

Declaración de conformidad:

Telcom S.A., como responsable de la puesta en el mercado de este producto, declara bajo su responsabilidad que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre. Lo cual se firma en Madrid, a 4 de Julio de 2006.



Javier López Sánchez
Apoderado, TELCOM, s.a.

Especificación pertinente:

Radio: EN 300 296-2 V1.1.1 (2001-03)

EMC: EN 301 489-5 V1.3.1 (2002-08)

Seguridad: EN 60065:2002;

RESPONSABLE DE LA COMERCIALIZACIÓN EN ESPAÑA

TELCOM, S.A.

Avda. de la Industria, 32
28108 Alcobendas (MADRID)
Tlf. : 91-103.30.00
e-mail: admin@telcomsa.es

FAX: 91-103.30.20
WEB: www.telcomsa.es www.flytalk.es

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: **Telcom, s.a.**

Dirección: Av. de la Industria, 32, 28108 Alcobendas (Madrid)

Teléfono /Fax: 91 103 3000 / 91 103 3020

CIF: A-28271823

como distribuidor del fabricante On Real, Ltd., y **responsable de la puesta en el mercado de este producto,**

DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

Radioteléfono Portátil PMR446 FLYTALK, Modelo Xtra, con modelo de homologación FX-112, fabricado por On Real, Ltd., en China, al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos siguientes:

Radio: EN 300 296-2 V1.1.1 (2001-03) ;

EMC: EN 301 489-5 V1.3.1 (2002-08)

Seguridad: EN 60065:2002;

de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000.

Lo cual se firma en Madrid, a 4 de Julio de 2006:



Javier López Sánchez
Apoderado, TELCOM, s.a.